

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

## MELILLA Y "LA ESFERA" La futura guarnición de Melilla

### NUEVOS INFORMES

En los actuales momentos, cuando tanto se combate nuestra acción civilizadora en Marruecos y se fastiga y ataca á los hombres y entidades que actúan en nuestra zona de influencia y particularmente en Melilla, el número que ofrece á sus lectores «La Esfera», constituye la mejor impugnación de esos juicios, la prueba evidente de la pasión con que se discuten las cuestiones africanas, el mientis más rotundo á los que consideren estéril los sacrificios que España ha realizado y realiza en Marruecos.

No sólo contiene artículos descriptivos de las diversas manifestaciones de la actividad en Melilla y su zona de influencia, que pudieran creerse hiperbólicos, sino también numerosas vistas, fiel reflejo de las explotaciones mineras, algunas industrias, los albores de la obra colonizadora y el desarrollo evitable de la ciudad nueva.

No obstante, para poner de relieve la intensa labor que en todos los órdenes se realiza desde 1909, hubiera necesitado la gran revista, hora de la Prensa española, multiplicar considerablemente las páginas del notabilísimo número que nos ocupa. Muchos grabados y bastantes artículos no aparecen, sin duda, por no dar desmedidas proporciones al trabajo de ofrecer Melilla tal cual es; alguno, por imposición de ajuste, ha sido mutado, como el de nuestro Director, que trataba, del porvenir de Melilla, del desarrollo de la agricultura, de la minería y de las industrias derivadas de ambas fuentes de positiva riqueza. El señor Gay de Ochoa, siguiendo instrucciones de la inteligente Gerencia y Dirección de «La Esfera» reunido en un mes de ímpetu trabajo un arsenal de datos y de estadísticas, con los que podía confencionarse grueso volumen, del más grande interés nacional, demostrativo de la fe, del entusiasmo, de la actividad con que se producen los españoles, civiles y militares que en Melilla y en su zona hacen Patria.

La figura militar y política del general Jordana se halla retratada con justicia en pocas líneas y responde á la realidad misma; como igualmente los conceptos que se refieren á los generales Marín, verdadero heraldo de la empresa africana, toda vez que él arrojó la semilla que hoy fructifica, y García Alavá. No figura el retrato de un general esclarecido, tal vez por reiterados deseos suyos, por encarnar la modestia levada á límites inconcebibles. Nos referimos á nuestro Comandante General, que ha vivido el problema desde su autor; que colaboró en él desde la jefatura de un batallón, hasta hacerlo hoy como primera autoridad de la plaza y del territorio.

Todos los artículos son de los y muy hermosos, entre ellos de los Generales Villalba y Monteverde. El del señor Osorio y Galardo es una excepción. Se refiere al sistema judicial, en cuya permanencia ningún interés tenía el elemento armado, como tampoco en el cambio de la administración municipal. Desde primero de año se verán satisfechos los anhelos que el artillero expresa, con todas sus ventajas e inconvenientes y habrá en Melilla esa vida ciudadana que reclama. El progreso de los tiempos la han impuesto, como impuso, en breve plazo, las demás transformaciones de un régimen hijo de las circunstancias.

«La Esfera» y los que la alientan y dan vida, han prestado con el número dedicado á Melilla un eminent servicio á la nación y á esta ciudad, que sólo con gratitud puede pagarse.

El TELEGRAMA DEL RIF se honra felicitándolos efusivamente, como á todos cuantos han contribuido á tan feliz suceso, que de muy brillante puede reputarse.

Y por lo que respecta á Melilla, diremos, que tenemos fe en su porvenir. Ante ella se abren risueños horizontes, con las explotaciones minerales y agrícolas, con las industrias de ambas derivadas y con el comercio, si no se desallentaran, si persisten en su esfuerzo con viril energía, si viven estrechamente unidos todos los que en esferas diversas y modalidades distintas han legado que la fortaleza de los Medinos Sidonia sea ciudad floreciente, culta y progresiva, digna antesala del Rif español, arrebatabla á la barbarie por el heroísmo del soldado y la actividad fecunda del elemento

Melilla.-Lunes 11 de Diciembre de 1916.-Franquio concertado.

No se devuelven los originales.

Nº 9.381

dor los navieros acerca del precio del flete de cabotaje para el transporte de trigos, harinas y otras mercancías.

Estos precios están en relación con los ya publicados para el transporte del carbón.

Siendo muy difícil determinar el flete para el transporte de mercancías de un puerto á otro, se fijan dos tipos, uno máximo de 20 pesetas, y otro mínimo de ocho pesetas. En cada caso fijará la Junta de Transportes el precio del flete, con relación á estos dos tipos.

En esos tipos de fletes van comprendidos los gastos de carga y descarga, de estiba y desestiba.

Las mercancías que vayan con destino al elemento obrero, serán cobradas á tres y cinco pesetas tonelada.

El carbón desde Asturias á las islas Baleares y Canarias, destinado á usos domésticos, se cobrará á 25 pesetas para Baleares y 27 para Canarias.

Los transportes de trigos y harinas y de más substancias alimenticias, se cobrarán con relación á los fletes máximo y mínimo mencionados.

Saponemos que para Melilla se fijarán iguales precios.

## PLAZA Y CAMPO

En el cuartel de la Compañía de Mar fué leída suocio á las fuerzas de dicha unidad, una sentida comunicación del Comandante General, enviando el testimonio de su pésame por el fallecimiento del que fué dignísimo primer patrón don José Mazzarello.

El texto es el siguiente:

«El Excmo. Sr. Comandante General de este territorio se ha servido manifestarme su sentimiento por la muerte de nuestro inolvidable jefe, primer teniente primer patrón que fué de esta Compañía don José Mazzarello Román (q. e. p. d.); y en su confianza en que la Compañía seguirá como hasta aquí, sirviendo siempre de ejemplo en cuanto al buen espíritu, disciplina, cumplimiento del deber y confianza en sus jefes.

Así lo espera vuestro jefe, Joaquín Centeno.»

Procedentes de Valladolid, en cuya Universidad cursa la carrera de Medicina, llegó el joven don Enrique Baños San Juan, hijo del coronel de África del mismo apellido.

Se avisa á los señores pensionistas y retirados que cobran en Málaga por don Aurelio Jiménez, siendo su representante en esta ciudad Francisco López, pueden pasar para cobrar en la calle de Prim, 13, de dos á tres.

Con destino á la Península fueron embarcados á bordo del vapor correo «Hespérides» 84 buellos de pescado, con un peso total de 5.000 kilogramos.

A nadar se expedieron tres con 180 kilos de peso.

El reputado médico de Málaga doctor Lázaro, especialista en enfermedades de la gata, nariz y oídos, permanecerá breves días en esta plaza, hospedado en el hotel Reina Victoria, donde recibirá consultas de 11 a 12 y de 5 a 7.

Cumpliendo orden de S. E. el Comandante General, ayer se hizo cargo del mando de la Compañía de Mar, el teniente don Joaquín Centeno.

En las oficinas de Telégrafos se encuentra detenido por desconocerse el desdichado, un despacho de Cartagena dirigido á Braga.

En las oficinas de Telégrafos se encuentra detenido por desconocerse el desdichado, un despacho de Cartagena dirigido á Braga.

En la Sociedad telegáfica verán nuestros lectores una noticia de Londres dando cuenta de la pérdida del acorazado francés «Suffren».

Este buque, que salió para el puerto de Lorca, no llegó á su destino, y todo hace creer haya sido víctima de un torpedeo.

El «Suffren» había sido construido en 1899 y estaba clasificado entre los acorazados de segunda categoría.

Sus características eran:

Largo, 120 metros; manga, 21'4; punta, 8'40.

Desplazaba 12.750 toneladas, llevando tres máquinas de 16.200 caballos.

Montaba cuatro cañones de 305 mm., colocados en dos torres en los extremos; diez de 164 mm.; ochos de 100 mm., y veintidós de 47 mm.

Además contaba con dos tubos submarinos.

Con rumbo á Cartagena zarpó con carga de carbón el lunes 14 de noviembre.

Hoy marchará á Assel el general Jiménez Pajarejo.

Lo acompañarán su ayudante capitán señor Galán y el jefe de Estado Mayor de su brigada comandante señor Osorio Iza.

Con rumbo á Cartagena zarpó con carga de carbón el lunes 14 de noviembre.

Con gran solemnidad se celebraron los actos del H.ºº de Beni-Sicar, S.ºº y ganga y Monte Arrat.

Hubo gran concurrencia de kabiloides y se hicieron importantes transacciones.

Los precios se manifiestan bastante brios y se nota escasez de algunos artículos de primera necesidad.

Hoy marchará con rumbo á Cádiz, donde carboneará, el crucero «Extremadura», surtido en nuestra rada.

A las once de la mañana se reunirá en el Círculo Militar, la Junta del Económico para la ejecución de los cargos.

Fué resuelto como jefe de la expedición don Antonio Rodríguez, siendo nombrados vocales los señores don Salvador Gross, oficial primero de Intendencia, don Francisco de Cais, faraón de vicio primero y don José Agustín, oficial de Caballería.

El señor Elizalde, con gran elocuencia, dió las gracias por tan preciosido recuerdo, y abrazó á Melilla al dar un abrazo al señor Cabrera.

De la Comisión de examen de cuentas

Hoy regresó, probablemente, á bordo del vapor «S. G.ºº», acompañado de su esposa y bellas hijas, el general de brigada don Miguel de Elizalde.

El general Elizalde acaba de ser objeto en Alicante de la enraga de un sable de honor, que la colonia alicantina de nuestra plaza le regaló como homenaje de respeto y cariño.

Hizo á entrega del sable así como la de un artístico pergaminio con la firma de todos los alcañizos que se hallan en Melilla, nuestro querido compañero del director de «Pec-Patra» don Francisco de A. Cabrera.

El señor Elizalde, con gran elocuencia, dió las gracias por tan preciosido recuerdo, y abrazó á Melilla al dar un abrazo al señor Cabrera.

Más tarde, ese destino que al separar á las personas no tiene en cuenta al efecto, quiso compensarme con creces; me proporcionó una de las alegrías mayores de mi vida, haciéndome oficial de nuestra arma y no contento con eso, hizo todavía que el Rey y Su Majestad me enviasen destinado, cuando no hubieran transcurrido treinta días. Desde entonces lo quisí como un hijo á un padre, pues sé como tal me quisó.

«Comprendí bien, pues, mi cariño.»

«Efecto después de lo dicho, quisí os hablar del buen Jefe, del amigo cariñoso, del militar pionero y entusiasta, del corazón grande del Jefe que fué de los Cazadores de Segorbe, que todo esto es sólo obra del trigo que deba rendirle; me callé pues, que otra vez como yo lo saben, usan los sables de destello.»

Yo me conformé con levantar mi rostro, brindando por nuestro nuevo coronel y al interpretar su pensamiento—que es el mío—por Segorbe, por España, por su Ejército y el Rey.

También hablaron el comandante señor Vico y el capitán don Miguel Fortea en elocuentes términos.

Finalmente el homenajeado coronel Sacanell expresó con frase sentida su agradecimiento, agregando que mientras viva ha de conservar en su corazón y en su memoria el recuerdo de sus bravos cazadores de Segorbe.

Entusiastas aplausos acogieron las últimas palabras del coronel señor Sacanell.

El banquete terminó sin que desayuna el entusiasta, á las once y media de la noche.

Las flores que adornaban la mesa fueron enviadas á la señora del coronel Sacanell.

En el frente francés del Marne, -Construcción de una vía férrea

fueron nombrados don Carlos Groizard y don José Cano, oficial de Correos.

Del Alto Comisario General Gómez Jordana, ha recibido el Comandante General el siguiente despacho:

«Ruego á V. E. se haga intérprete de mi profundo agradecimiento ante los elementos civil y militar por la delicada atención de saludar con motivo de la festividad de la Patrona de Infantería.

El día desapacible de ayer quitó animación á nuestras calles y pasos.

Por la mañana y gran parte de la tarde cayó persistente lluvia, muy molesta.

Los espectáculos estuvieron muy concursados.

Mañana dárán comienzo los trabajos de adquinado de la calle de López Moreno, adjudicados en subasta á don Antonio Ramírez.

A las cuatro de la tarde reuníose en su domicilio social y presidida por el ingeniero señor Morente Lázaro, la Junta General del Centro de Unión y Recreo.

Edigíos la siguiente junta directiva:

Presidente, don Luis Fernández de Castro; vicepresidente, don Fidel Pi; secretario, don Gerardo Acereda Laliude; vicesecretario, don Domingo Vacas; tesorero, don Benito Otero; contador, don José Martín Ruiz; bibliotecario, don Demetrio Herrero; vocales: don Plácido Ortíz, don Joaquín Beltrán, don Baldomero Rojo, don Francisco Cano, don Ricardo Muñoz y don Adolfo Zulueta.

Se reformaron algunos artículos del reglamento.

Procedentes de Valladolid, en cuya Universidad cursa la carrera de Medicina, llegó el joven don Enrique Baños San Juan, hijo del coronel de África del mismo apellido.

Se avisa á los señores pensionistas y retirados que cobran en Málaga por don Aurelio Jiménez, siendo su representante en esta ciudad Francisco López, pueden pasar para cobrar en la calle de Prim, 13, de dos á tres.

Con destino á la Península fueron embarcados á bordo del vapor correo «Hespérides» 84 buellos de pescado, con un peso total de 5.000 kilogramos.

A nadar se expedieron tres con 180 kilos de peso.

El reputado médico de Málaga doctor Lázaro, especialista en enfermedades de la gata, nariz y oídos, permanecerá breves días en esta plaza, hospedado en el hotel Reina Victoria, donde recibirá consultas de 11 a 12 y de 5 a 7.

En la madrugada de ayer dí á luz la bella señora de Gamba, bailándose presente su madre, la señora de Gómez Jordana, que desde hace días se encuentra entre nosotros en espera del dicho suceso.

La recién casada es la décima nieta de los señores de Gómez Jordana. La distinguida dama nos ruge que en su nombre hagamos el ofrecimiento de rigor á sus numerosos amigos, ante la imposibilidad de hacerlo individualmente como fueran sus deseos.

La ceremonia del bautizo se verificará en la mayor intimidad, por ausencia de los abuelos de la novia.

Será apadrinada por el general Alzuru y la abuela.

Recibían las familias Gómez Jordana y Málaga nuestra enhorabuena.

Acompañado de su esposa regresó de Málaga don Antonio Escudero.

Ayer celebró sus días la bella señora doña Eulalia Morales de Cano.

Con dicho motivo viólos muy concurrida la morada de los señores de Cano.

A las muchas felicitaciones que recibió una la nuestra.

Hoy marchará á Ceuta acompañando á la bella señorita de Milans del Bosch, el coronel de Artillería don Rafael Ripoll.

En la madrugada de ayer dí á luz la bella señora de Gamba, bailándose presente su madre, la señora de Gómez Jordana, que desde hace días se encuentra entre nosotros en espera del dicho suceso.

La recién casada es la décima nieta de los señores de Gómez Jordana. La distinguida dama nos ruge que en su nombre hagamos el ofrecimiento de rigor á sus numerosos amigos, ante la imposibilidad de hacerlo individualmente como fueran sus deseos.

La ceremonia del bautizo se verificará en la mayor intimidad, por ausencia de los abuelos de la novia.

Será apadrinada por el general Alzuru y la abuela.

Recibían las familias Gómez Jordana y Málaga nuestra enhorabuena.

Acompañado de su esposa regresó de Málaga don Antonio Escudero.

Ayer celebró sus días la bella señora doña Eulalia Morales de Cano.

Con dicho motivo viólos muy concurrida la morada de los señores de Cano.

A las muchas felicitaciones que recibió una

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reexpedidos desde Málaga por correo)

### Noticias Militares

El Diario Oficial publica las siguientes disposiciones:

#### Reemplazo

Se concede el pase á la situación de reemplazo al comandante de Infantería don Jorge Barise.

#### Escríbiente

Ha sido nombrado escriviente del cuerpo de Intervención el brigada de Infantería don Miguel Millá.

### Notas diversas

#### Las subsistencias

En el ministerio de la Gobernación han comenzado á recibirte telegramas de los gobernadores de provincias, dando cuenta de haber principiado á cumplir la ley de subsistencias.

El Gobernador de Almería ha manifestado que la Junta de Subsistencias de dicha capital ha decidido incutarse de todas las existencias de carbón de los principales almacenistas, que se han negado á aceptar la tasa señalada.

#### Las haciendas locales

El ministro de Hacienda, señor Alba, ha recibido á una comisión del Ayuntamiento de Barcelona, acompañada de varios diputados catalanes, entregando unas proposiciones relacionadas con el problema de las haciendas locales.

El señor Alba atendió á sus visitantes, prometiendo hacer cuanto le sea posible.

#### Firma de Hacienda

Se fija el capital por el que han de contribuir varias sociedades extranjeras.

A petición propia se concede la jubilación al jefe de Administración de primera clase don Francisco Poxanals Martínez.

### La Prensa

#### El Imparcial

Este periódico de la mañanas, comentando la solución de la crisis del Gobierno inglés, sustituyendo á Asquith por George, afirma que significa la derrota del régimen parlamentario clásico.

Compara la situación política de Inglaterra con la de España, y cree que George no podrá permanecer mucho tiempo en el Gobierno, pues no estamos en un período de poder discutir lentamente; se necesita gobernar activa y energicamente.

#### El Universo

Considera excesiva la benevolencia que demuestra el señor Dato con el conde de Romanones, en las actuales circunstancias.

Asegura que en los países beligerantes, las minorías contraerán gran responsabilidad por no combatir á los gobiernos franceses.

Termina diciendo:

—Si no producir perturbaciones, las minorías dejarán hacer á los Gobiernos, las perturbaciones vendrán de la calle. Y esto hay que evitarlo á todo trance.

#### El Economista

Esta importante revista publica la opinión de los miembros de la Junta de Subsistencias, cuyo nombre se reserva.

Dicha persona se muestra pesimista respecto al resultado de la labor encargada á la Junta, pues falta organización ejecutora en las medidas que aquejó la acuerda.

La mejor prueba de esto—dice—es lo ocurrido con la tasa de los carbones, que súnguio aparecer en la «Gaceta», por nadie se cumple ni nadie obliga á cumplir lo ordenado.

#### La Nación

Publica un extenso artículo del marqués de Polavieja, haciendo resaltar la importancia militar de Sevilla.

Dice que es la posición estratégica más importante del Sureste de España, siendo un puerto interno en comunicación con la línea ferroviaria del Norte de España, y sólo á 120 kilómetros de la frontera de Portugal; su cuenca minera es riquísima.

Hace resaltar que á pesar de todo esto, Sevilla está indefensa.

### Joyas y relojes

El joyero fabricante Francisco Fernández Castillo, que se hospeda en el HOTEL MARINA, ofrece á su distinguida clientela y al público en general, un extenso surtido en alta Joyería fina, las últimas creaciones de París en monturas de platino.

Pendientes, pulseras de pedida y artículadas, pendientes, impecables, sortijas para señora y caballero, alfileres de corbatas, dijes, botonaduras y gemelos con brillantes, perlas, zafiros y rubies en platino y oro de ley de 18 kilates. Medallas en oro y esmalte y un extenso surtido en Relojes. Repeticiones de horas, cuartos y minutos desde 250 á 600 pesetas. Relojes de pulsera para señora y caballero y un extenso surtido en cadenas de oro de 18 kilates, contrastadas, á cuatro pesetas el gramo.

GARANTIA: Cada compra irá acompañada de su factura, determinando ser piedras finas y oro de ley de 18 kilates.

Todos los artículos un 30 por 100 más barato que en almacenes y tiendas.

Se reciben avisos en el HOTEL para pagar á domicilio con los muestrarios.

SOLO POR OCHO DIAS

### De todas las naciones

#### Rumanía

##### Los autos de la muerte

NAUEN.—Se conocen detalles de las tristes acciones libradas en la Valsquía. En los combates se han distinguido muy especialmente los automóviles blindados alemanes.

Después de haber sido forzado mediante violentísimos ataques el paso de Szurik, una de las citadas modernas máquinas de guerra, avanzó hasta Vobens, aniquilando durante su marcha veras patrillas que encontró al paso.

En esta vertiginosa carrera, el auto llegó á un batallón de tropas rumanas, abriendo un terrible fuego sobre ellas. El batallón quedó segado por los disparos de las ametralladoras.

El automóvil siguió corriendo, haciendo fuego de flanco contra las posiciones rumanas en construcción.

Otro de estos vehículos guerreros, llegó al Norte de la sierra de Beuca donde había un gran movimiento de tropas.

Los ocupantes, con increíble arrojo, llegaron hasta las cercanías de la estación donde mayor era la aglomeración de soldados.

El vecindario acudió en masa adorando el auto con flores y obsequiando á sus ocupantes á los cuales tomó por rusos.

Cuando más grande era el júbilo, aparecieron en la estación tres locomotoras rumanas.

Al momento, el auto abrió el fuego de ametralladoras sobre ellas, huyendo el vecindario horrorizado.

Las máquinas intentaron huir, pero el auto se adelantó á ellas y cerca de Bolas, hizo saltar los rals, interceptando la vía.

Otro auto de la misma clase, destruyó los aparatos de señales en la línea férrea de Filius á Orsova, apoderándose de un automóvil enemigo.

##### Continúa el avance

VIENA.—(Oficial). El ejército del general von Mackensen, continúa avanzando por la región de Gross, más allá de Piosci.

El enemigo, intentó retirarse por el paso de Predest, pero éste había sido cortado por las tropas austro-alemanas que hicieron numerosos prisioneros.

Los que ayer cogió el noveno cuerpo de ejército, pasan de diez mil.

Sí en el frente del Alt, fue obligado el enemigo á capitular, cayendo en poder de los austro-alemanes más de 8.000 hombres y 25 cañones.

En la región de Lutewa, también el ejército del archiduque José ha obtenido señalados éxitos causando á los rusos enormes pérdidas.

#### Italia

##### Violento cañoneo

VIENA.—(Oficial). En el frente italiano hubo todo el día de ayer violentísimo cañoneo, particularmente en el Carso, adquiriendo extraordinaria violencia en la región de Constante.

Los que ayer cogió el noveno cuerpo de ejército, pasan de diez mil.

Sí en el frente del Alt, fue obligado el enemigo á capitular, cayendo en poder de los austro-alemanes más de 8.000 hombres y 25 cañones.

En la región de Lutewa, también el ejército del archiduque José ha obtenido señalados éxitos causando á los rusos enormes pérdidas.

#### Noruega

##### Vapor hundido

COPENHAGUE.—Un submarino alemán ha torpedeado y hundido al vapor «Stettin».

La tripulación se ha salvado.

#### Turquía

##### Tres millones de hombres

GINEBRA.—El gobierno turco ha ordenado la implantación del servicio militar obligatorio de los no musulmanes.

Esta medida hará elevar el número de las tropas á tres millones de hombres.

#### Alemania

##### Conferencia importante

GINEBRA.—Los periódicos comentan la conferencia celebrada en el Cuartel general alemán entre el Kaiser, el emperador de Austria y el general Hindenburg.

A esta entrevista se le concedió grandísima importancia, creyéndose que en ella se trató del porvenir político de los países bálticos.

#### Bélgica

##### Actividad alemana. Próximos acontecimientos.

EL HAVRE.—La actividad que actualmente están desplegando los alemanes en toda Bélgica es extraordinaria.

Rápidamente están procediendo á la creación de nuevas líneas militares en todo el territorio, empleando á miles de prisioneros en los trabajos de atrinchamientos desde el mar hasta la frontera.

Por todos los caminos cruzan constantemente cañones para ser colocados en los nuevos fuertes.

parece que los alemanes temen que en breve sea Bélgica teatro de grandes operaciones militares.

##### Una revista belga

EL HAVRE.—La colonia belga de Montevideo, está publicando actualmente una revista ilustrada titulada «Lieja» que se ha hecho popularísimo.

La publicación mantiene vivo el entusiasmo de los belgofílos, que son casi todo el país, incluso los que se llaman germanófilos.

##### Los belgas en Inglaterra

LONDRES.—Los belgas actualmente refugiados en Inglaterra, son 250.000 de los cuales, 26.000 reciben socorros del Comité.

Los belgas en Inglaterra

LONDRES.—Los belgas actualmente refugiados en Inglaterra, son 250.000 de los cuales, 26.000 reciben socorros del Comité.

En las escuelas, institutos y universidades se cuentan muchos miles de alumnos belgas.

Los obreros profesionales, son muy buscados en las grandes fábricas.

##### Horrores de la deportación

LONDRES.—El corresponsal de un diario holandés comunica á sus impresos respectivo á los horrores de la deportación de subditos belgas.

Dice que en Malibar, presenció el paso de un tren de deportados oyendo gritar á una señora alemana que protestaba: «Esto es injusto; esto clama al cielo. Nada han hecho esos hombres para que se les arraque de su país y de sus familias.

Cuando los obreros belgas están ya encerrados en los trenes, los agentes alemanes les invitan á firmar un contrato de trabajo voluntario con la promesa de darles el salario normal, y amenazándoles con que si se niegan, tendrán que trabajar forzosamente y con un salario mínimo.

Continúa el avance

El vecindario acudió en masa adorando el auto con flores y obsequiando á sus ocupantes á los cuales tomó por rusos.

Cuando más grande era el júbilo, aparecieron en la estación tres locomotoras rumanas.

Al momento, el auto abrió el fuego de ametralladoras sobre ellas, huyendo el vecindario horrorizado.

Las máquinas intentaron huir, pero el auto se adelantó á ellas y cerca de Bolas, hizo saltar los rals, interceptando la vía.

Otro auto de la misma clase, destruyó los aparatos de señales en la línea férrea de Filius á Orsova, apoderándose de un automóvil enemigo.

Continúa el avance

VIENA.—(Oficial). El ejército del general von Mackensen, continúa avanzando por la región de Gross, más allá de Piosci.

El enemigo, intentó retirarse por el paso de Predest, pero éste había sido cortado por las tropas austro-alemanas que hicieron numerosos prisioneros.

Los que ayer cogió el noveno cuerpo de ejército, pasan de diez mil.

Sí en el frente del Alt, fue obligado el enemigo á capitular, cayendo en poder de los austro-alemanes más de 8.000 hombres y 25 cañones.

En la región de Lutewa, también el ejército del archiduque José ha obtenido señalados éxitos causando á los rusos enormes pérdidas.

Continúa el avance

VIENA.—(Oficial). El ejército del general von Mackensen, continúa avanzando por la región de Gross, más allá de Piosci.

El enemigo, intentó retirarse por el paso de Predest, pero éste había sido cortado por las tropas austro-alemanas que hicieron numerosos prisioneros.

Los que ayer cogió el noveno cuerpo de ejército, pasan de diez mil.

Sí en el frente del Alt, fue obligado el enemigo á capitular, cayendo en poder de los austro-alemanes más de 8.000 hombres y 25 cañones.

En la región de Lutewa, también el ejército del archiduque José ha obtenido señalados éxitos causando á los rusos enormes pérdidas.

Continúa el avance

VIENA.—(Oficial). El ejército del general von Mackensen, continúa avanzando por la región de Gross, más allá de Piosci.

El enemigo, intentó retirarse por el paso de Predest, pero éste había sido cortado por las tropas austro-alemanas que hicieron numerosos prisioneros.

Los que ayer cogió el noveno cuerpo de ejército, pasan de diez mil.

Sí en el frente del Alt, fue obligado el enemigo á capitular, cayendo en poder de los austro-alemanes más de 8.000 hombres y 25 cañones.

En la región de Lutewa, también el ejército del archiduque José ha obtenido señalados éxitos causando á los rusos enormes pérdidas.

Continúa el avance

VIENA.—(Oficial). El ejército del general von Mackensen, continúa avanzando por la región de Gross, más allá de Piosci.

El enemigo, intentó retirarse por el paso de Predest, pero éste había sido cortado por las tropas austro-alemanas que hicieron numerosos prisioneros.

Los que ayer cogió el noveno cuerpo de ejército, pasan de diez mil.

Sí en el frente del Alt, fue obligado el enemigo á capitular, cayendo en poder de los austro-alemanes más de 8.000 hombres y 25 cañones.

En la región de Lutewa, también

## EN LA RECONQUISTA Exposición de confecciones

Galanamente codidos sus salones por el propietario de «La Reconquista», tuvo lugar en la tarde de ayer, en dicho establecimiento, la inauguración de la exposición de confecciones y labores para señoras.

He aquí las instalaciones que llamaron poderosamente la atención:

*Instalación de doña Isabel Hidalgo*

Un abrigo de terciopelo, adornado con pieles; un abrigo de paño, una blusa de seda, color rosa, sobre morado blanco.

*Instalación de doña María Dos Santos*

Un vestido de piso de seda, blanco, para novia; creación; una salida de teatro, un abrigo de terciopelo, con adornos de encaje y pieles.

*Instalación de doña Concha Cubero*

Un vestido para novia, de paño, de Lyon, negro.

*Instalación de la señorita Nieves Ruiz*

Un vestido de paño verde, bordado.

*Instalación de la señorita Rosario Franco*

Un vestido para novia, piso de seda, báñulo, creación; un vestido para soiree, blanco, de gasa, con adornos de pieles; un vestido de gabardina, color Burdeos, adornos de scutach.

*Instalación de doña Concepción Nogales*

Un vestido de lana listada, con adornos de piel negra.

*Instalación de doña Mercedes Pérez*

Un vestido pana, color Burdeos; una blusa de paño, adornos de soutache.

*Instalación de las hermanas señoritas Bouges*

Un vestido de terciopelo negro, combinado con piso de seda, color azul eléctrico y apliques; una casaca terciopelo, combinación del vestido anterior; una salida de teatro, de paño, color crudo, adornada con pasamanería.

Con objeto de festejar la apertura de la exposición, se celebró en el piso principal un baile, que amenizó el sexteto Brage, resultando muy animado.

Durante toda la tarde y parte de la noche, fueron innumerables las personas que desfilaron por la notable exposición.

Está continuará abierta algunos días.

Cuando se clausura, el señor Brunet regalará a cada una de las expositoras un diploma conmemorativo y un delicado obsequio.

## Desde Alhucemas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

**Las fiestas de la Patrona**

Brillantes, sobre toda ponderación, han resultado las fiestas celebradas en honor de la Inmaculada, por el desternamiento de la fanfarria de esta plaza, compuesto por la 5.ª del 2.º de Cerifitos, que manda el capitán don José Creus.

En los festivos tomó parte la población entera, y representación de su vecindario. La dignísima Junta de Arbitrios, que tan acertadamente preside el Gobernador militar de la isla, señor Civantos, no sólo aportó el concurso de su autoridad, sino también contribuyó con su cinismo, votando, por unanimidad, una y utilización para la tropa, consistente en una pieza a los sargentos y cincuenta céntimos a los cabos y soldados. Fue un rasgo en extremo simpático, que mereció los más favorables comentarios.

En la noche del 7, infantes y artilleros, unidos en fraternal emulación, dieron una velada en el teatro Cervantes, que resultó animadísima. «Sangre gorda», «Academia de baile» y «Consultas médicas», fueron las obras puestas en escena, con singular acierto por los improvisados actores, y el público que llenaba el salón (entre el que figuraba un encantador ramillete de caras bonitas) pasó unas horas agradables, sintiendo complacido.

Entre los números del programa del día 8, merece citarse, especialmente, la Misa solemne que se celebró a las diez de la mañana, y que espontáneamente se ofrecieron a cantar y cantaron con exquisito gusto, los jóvenes señores Ruso y Tirado. Tocinada la función religiosa en la Plaza de Armas, y ante una selecta concurrencia, le fueron impuestas a la tropa las cruces concedidas por las últimas operaciones, pronunciando elocuentes palabras de felicitación y encomio el teniente coronel señor Civantos, a cuya presencia desfiló la fuerza poco después.

Durante la tarde, el paseo de la Cortina fue testigo de típicas escenas, en las que nuestros soldados dieron pruebas una vez más de poseer un buen humor inagotable, sirviéndoseles, a las cinco, una suculenta comida, que tuvo honores de banquete, oca arrollada a la siguiente mitad:

Paella con pollo a la valenciana, ternera

estofada con guisantes, ensalada de salmon y huevos. Vinos: tinto Valdepeñas. Postres: flanes, pasteles, frutas, café y cigarros.

A la hora del... Valdepeñas, el soldado Manuel T. Carreja, pronunció un hermoso brindis, calorosamente aplaudido.

Un baile en el Circuito de Boceto y una misa de Requiem, en memoria de los difuntos, fueron el broche de oro que cerró los festejos.

Mamelik

Alhucemas, Diciembre.

## INFORMACIÓN MILITAR

Consejo de guerra

En el cuartel de Santiago se vio mañana la causa seguida contra Manuel Navarro, Antonio Ruán y José Caamaño, por el delito de huelga de dos fusiles.

El tribunal se constituyó en la siguiente forma:

Presidente: teniente coronel don Francisco Jiménez.

Vocales: capitanes don Santos del Campo, don Gonzalo Ediza, don Rómulo Andújar, Tomás Berrocozo, don Juan Romero y don César Marín.

Suplentes: capitanes don Ignacio de las Llaneras y don Benito Madrueño.

Fiscal: primer teniente don Justo Blanquez.

Defensores: capitanes don Marcos Navarro y don Valeriano Forandurea y primer teniente don José Palacio.

Asesor: teniente auditor de 3.º don Federico Socas.

De las posiciones

Para venir a la plaza se han concedido los siguientes permisos:

De Reyem, a los capitanes maiores Benítez, Molino y Salazar y teniente señor Rubio.

De Monte, Acrui, a los capitanes señores Pizorno y Cayuelas.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de dist.: comandante de Artillería, don Andrés Rivadulla.

Imaginaria: otro, de San Fernando, don Julian L. Flores.

Juez de guardia: comandante don Luis Baeza.

Imaginaria: otro, don Ramón Huguet.

Hospital y provisores: Montaña, 3.º capitán.

Reconocimiento de artículos de pleno, Alcántara, 2.º capitán.

Oficiales y sargentos de vigilancia: por la plaza: Montaña.

Paradas: San Fernando y Depósito de Génaro.

Principal: San Fernando (Santiago).

Paradas en el río Orio: San Fernando.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Mata. —V. B.— El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

677 b

## Dr. Torres-Ácero

MEDICINA GENERAL

Y

## Enfermedades de la Piel

Consulta de 9 a 5.

Posta: Arturo Reyes número 1, (anexo Málaga). Teléfono número 200.

506-a

## Doctor Queipo

Policlínica de la Virgen de la Salud

Vacuna y tratamiento de la tuberculosis

Por el nuevo método de Ferrán.

RAXOS X. ELECTRICIDAD, MASAJE, 606,

VACUNACIÓN ANTITUBERCULOSA,

ANTIRÁBICA, ANTITÍFICA Y ANTIGONOCÓCICA

CONSULTA: De 8 a 9 de la mañana y 2 a 5 de la tarde.

General Marina, 13, principal.

## ACADEMIA DE MUSICA

Sra. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudio, el del Conservatorio.

General Bustos, 2, pral., doña. 34-a

## Cirujano dentista

OSCARIO MORANCHÉ

Consulta de 10 a 12 y de 14 a 16

Extracciones sin dolor

General Marina, 13, principal.

O'Donnell, 18, principal

## GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros

Géneros ingleses. Rakis

UNIFORMES MILITARES

Alfonso XIII, tienda y principal. Melilla

## Parque de Campaña de Intendencia de Melilla

El día 30 del actual a las once de la mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en la Dirección del mismo, situada en el edificio del Zoco, para adquirir los artículos siguientes, en las cantidades que sean necesarias para el consumo de dicho Parque durante el mes de Enero próximo: gasolina, aceites lubricantes cloro y espuma, grasa consistente, algodón, carbón mineral y aceite mineral.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la Jefatura del Detalle del Parque, todos los días laborables de once a doce y de las diez y seis a las diez y seis, así como el modelo de la oferta inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios y vestíbulo de este Parque.

Los gastos que origina este anuncio serán de cuenta del remitente si lo hubiere.

Melilla, 7 de Diciembre de 1916.—El Director, P. A., Enrique Rivera. 713 b

## ESPECTACULOS

Kursaal

Con un grandioso programa de magia, películas se darán hoy en este salón grandes funciones, de cinco y media a doce y media.

En la presente semana debut de la gran compañía de Enrique Rambal.

Reina Victoria

Hoy, sugestivo programa de variétés y cine.

Se exhibirán notables películas y actuaciones artísticas de tan gran mérito como la hermosa bailarina Teresita Olivir y los extraordinariamente aplaudidos acróbatas Eladio Oli.

En la presente semana, debut de la notable cancionista «Mirenix», gran éxito del teatro Romeo de Madrid.

Salón Imperial

Hoy estreno de la 11.ª serie de la monumental película «Lucile, la hija del Circo», que sin duda alguna alcanzará un éxito tan grande como el de las series anteriores.

Por última vez se exhibirá la grandiosa película en tres partes titulada «Astucia de mujer», estrenada anche con gran éxito.

Mafiana marta, despedida del dueto Salcedo Crespo, celebrándose la función por socios, habiendo algunas filas de butacas numeradas.

Se despachan localidades para esta función.

Alfonso XIII

Fanfolón para hoy.—A las seis y cuarto, «El sueño de Pierrot»; a las nueve y cuarto, «Gigantes y cabezudos», el monólogo «A medias» y «La vara de alcalde»; a las once y media, sección especial.

## Movimiento marítimo

Entrados

Vapor «Hespérides», de Málaga.

Salidas

Vapor «Hespérides», para Almería.

Convoyes

A la Restinga marchará hoy el remolcador «Estopíñan».

También marchará a la Restinga la lancha «Europa», conduciendo carbón para ingenieros.

Agencia Marítima Cerna (S. A.)—Gijón

Fletamientos. Exportación de carbones. Consumo para buques.

25 a

## Movimiento de viajeros

Los que llegaron

En el «Hespérides»: Don Juan Montero Cobos, doña María Ferreiro, don Joaquín Carbó, don Emilio Frangén, don Juan González, don Félix Morales, don Antonio Escudero y señora, don Gregorio Sebater, don Juan Ibáñez, don Francisco Acín y don Nicolás Ayuso.

En Noruega, Suecia y Dinamarca, la mayor parte de esta clase de níveos es de menores dimensiones, y la potencia de sus motores es de unos 150 a 300 caballos.

Esta industria que renace tiene gran incremento.

Se hallan en construcción en los Estados Unidos cuatro goletas, de 3.500 toneladas de capacidad, término medio, llevan dos motores de 500 caballos, del tipo americano Diesel.

En la costa del Pacífico, en América, en donde esta clase de construcciones está muy desarrollada, muchos de los barcos son de madera.

Las razones que han conducido a volver a emplear la marina antigua, son la barataría y la rapidez de la construcción.

La madera que se emplea es el pino de Oregon.

Las máquinas de estos barcos están dispuestas de tal forma, que puedan dar por sí solas una velocidad de siete a ocho nudos y medio por hora.

Calcúlanse que en condiciones normales, con velas y motores, se podrá alcanzar una velocidad media de 12 a 1

# Sección especial de anuncios económicos

## Alquileres

### OFRÉCENMOS

Alquilo piso principal con todos servicios. Miguel Zazo, 26, 1135 c  
Alquilo habitaciones. Canalejas, nº 21. 1143 c

## Ventas

Vendo muebles. Dónde más barato se compra. La Andaluza. Flores Soto, Margallo 4. 889 c

Muebles. Más barato que nadie en El Tejo de Casilda, Casterla, 14. Verlo y os convenceréis. 932 c

Jabón blanco de Marsella. Elaboración especial para el uso en sábanas & 26 PESETAS. CAJA, de 125 trozos de 400 gramos cada uno, puesta a domicilio.

Aviso. FEDERICO VALLETTE, Apartado número 15. 1027 c

Depósito de tapices de corcho, paños y demás objetos del rincón. Despacho en el mismo. Fraga Aforos. 978 c

Atún salado. Grandes existencias. Pabellón salazón de Desser. Ventas al por mayor. Verso también motor "Dan", de 4 a 5 caballos. Barrio Industrial. 1030 c

Gabanes de pino, políto y caballero en todas las clases y precios. Surtido íntimo en trajes de lana de todas las formas y tallas. La Madrileña, Alfonso XIII, 30. 1065 c

Almoneda Se hace de varios efectos. Calle Alfonso XIII, nº 24, principal. 1087 c

Compro muebles. Precio más que nada. Avisos al Crédito del Trabajo. Oficina Capital, 9, pral. 1024 c

Se vende paña de España, buena calidad. Carlos V, 19. Almacén de hierros viejos. Zona Industrial. 1083 c

Se venden chimeras de marmol y un magnífico lavabo artístico de marmol. Calle Mar Chica, 56. Barrio Real. 1145 c

**¡FIJARSE!**  
Esta es la marca de los  
**EMPLASTOS**  
perforados americanos de fieltro rojo del  
**DR. WINTER.**

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER

= CURAN =  
catarras de pecho y bronquitis, dolor de pulmones, pecho, riñones y caderas, reumatismos, lumbago, ciática, dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales, etc., etc.

Fijarse en la marca del DR. WINTER!  
La marca del DR. WINTER ya impresa en la cubierta de cada emplasto

Pedida y exigida en todas las Farmacias y Droguerías

**¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!**

**La Verdad de la Sierra de Huelva**  
JOSE MOYA

Jamon serrano por piezas. Kg 5/25  
Jamon desmenuzado de Manzanares, por piezas. 5/50  
Jamon gallego. 4/50  
Jamon sandoniano por piezas. 5/00  
Pataletas serranas, por pieza. 3/25  
Chorizos de la Rioja. 5/50  
Lomo en caldo. 8/50  
Tocino Secreto. 2/50  
Manteca serrana. 2/50

Ventas al por mayor y menor  
9 de Julio, 31 (Barrio Real)

Sucursal en Melilla: Plaza Cubierta, caseta nº 21 y 23

163-2

Almacenes de maderas y Fábrica de aserrar  
DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa ha recibido un importante cargamento de maderas en tablones enteros y viguetas, de varios largos y escuadrias, cuyo arancelo de mejor calidad ofrece a precios muy económicos.

Corte de mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas a las obras, talleres y estación del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones, y de aserrar, tanto los artillos comprados en estos almacenes como los procedentes de otras casas, a precios muy reducidos.

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Almacenes y Despacho: Castellar, 28 y 30, Melilla. Teléfono 280

Bar de Torres. Se come, se bebe, mucho, bueno, limpio y barato. 18 Julio, 31 (barrio Real). Se traslada. 1077 c

Se vende un motor de gasolina, de tres caballos. Dársalos, Ruzón, Plaza Hernández, nº 9. 1095 c

Vendo una casa en calle Tapete, nº 20, sin corredor. Ruzón, San Miguel 2. 1093 c

El legítimo vino de uva, 0/65. Hiro lo vende La Castellana, Barcelona, Marina 20. 926 c

Tarjetas POSTALES. Novedades del mejor gusto en tarjetas de fantasía para felicitaciones, brillo, bromuro y sepiá. Nueva edición de vistas de Melilla, edición propia de acuarelas de Márquez y suggestivas cariñosas de Marcos. Presolos en competencia. Librería Luis Herrero, calle Alfonso XIII, nº 31, Melilla. 1131 c

Se venden 100 tejas alacritantes, un carro nuevo, una máquina de coser, una partida de ruedas para volantes, pedazos de lona, propios para arreglar ensoreras. Todo en buenos precios. Mar Chica, 84. 1132 c

Se traspasa por motivos de salud, acreditada cantina, calle López Moreno, nº 12. 1133 c

Venta de algunos muebles. Miguel Zazo, 25, pral, derecha. Horas: de 10 a 17. 1142 c

Turrones El conocido turronero de Gijón acaba de llegar instalándose como siempre en calle Alfonso XIII, nº 11, donde encontrará el público un variado surtido. También admite visitas para el suministro a tropa de los turrones, clase especia. 1133 c

Balones TUNNEMAN. Special, a 32 pesetas. VEJIGAS de goma fresca a 5 pesetas. Balones número 1 para clubs infantiles, 9,50. Venit: Padel de Oro, Pareja, 12. 1139 c

Los constructores Grandes existencias en tablones, tablas y viguetas de pino del país a precios reducidos. Juan Montes Hoyos, Alvaro de Bazán, nº 9 (Barrio Industrial). 1057 c

Partos Doña Encarnación Navarrete de González. Profesora en partos. General Margallo, 8. 1058 c

Patatas rojas superiores de Valencia se verde partida importante. Ruzón, Vizcaino, Banco de España. 1141 c

Traspaso de establecimiento, Proyecto para el cliente por cuenta. Ruzón, Canalejas 21, pral, derecha. 1148 c

## Academias

Academia de corte La modista María Dos Santos ha abierto academia práctica de corte, costura parísina, confecionadora, las alumnas sus vestidos. Precios modestos. Prim, 13, osjo. 1110 c

## Hoteles

Hotel Europa MALAGA. — Reformado recientemente y dirigido por su nuevo dueño. Situado frente al desembarcadero e inmediato a la casa consistorial y sede de los Suburbios. Cuarto de baño. Precio desde cinco pesetas. 1047 c

## Colocaciones

### OFRECEN TRABAJO

Ama de cria Se necesita para casa de los padres. Alfonso XIII, nº 30, segundo. 1149 c

Ama de cria Se necesita para casa de los padres. Alfonso XIII, nº 11, donde encontrarás el público. 1144 c

### SOLICITAN TRABAJO

Peinadora Servicio en casa y oficio. Barceló 27, 1º. 1025 c

Callista Practicante en oficina. Consulta de 8 a 12 y 4 a 8. Quirós, nº 2, pral, izquierda. Barriles Obrero, Pedro Aranda. 494-4

## Varios

Pérdida Una cabra negra, preñada, primera. Se juega a quien la tenga, la presente en Jacinto de Obis, número 2, Tesorillo, y se le gratificará. 1147 c

## Partos

Doña Encarnación Navarrete de González. Profesora en partos. General Margallo, 8. 1058 c

D. Encarnación BULLEJOS. Profesora en partos. Cesteras, 10. 1115 c

Partos Doña Criolla Martín de Puerto, Profesora de la Juventud de Arbitrios del primer distrito de esta plaza. Excmo. Ayuntamiento de los Ayuntamientos de Granada y Almería, de las Sociedades benéficas "La Humanitaria" y del Instituto Médico-quirúrgico granadino. General Margallo, nº 11. 936 c

D. Dolores ROJAS. Profesora en partos. Consulta de enfermedades del embarazo. Polavieja, 17. 1117 c

## La Sevillana

Es faja y corsés para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Bragueros sin hierro y aparatos para forzaderas de la espina. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arellano. 17-0

Sastrería de J. ESTELLER. Se hacen uniformes militares, trajes para sastre, y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 2574

La modista gaditana ofrece su nuevo domicilio, Sor Altagracia, 3, 2º izquierda. 1107 c

Modista Colegio de corte. Directora: Mercedes Pérez Granell. General Pareja, nº 11, principal, esquina de los Almacenes de Maiapartida. Se confecionan las alumnas sus trajes. Necesita buenas oficinas y aprendiz. 1127 c

Se ofrece Administrador de fincas, Francisco López. Prim, 13, principal izquierda. 4-0

Se ofrece Administrador de casas con buenas garantías, incluso en metálico. General Barceló 35. 1146 c

Pérdida Una cabra negra, preñada, primera. Se juega a quien la tenga, la presente en Jacinto de Obis, número 2, Tesorillo, y se le gratificará. 1147 c

## SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA

• "TINTORE" Y "VELARDE"

DIRECCIONES DE BARCELONA: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE ALMERIA: De Almería a Melilla: estación, 50 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE MELILLA: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE BARCELONA: De Barcelona a Melilla: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE ALMERIA: De Almería a Melilla: estación, 50 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE MELILLA: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE BARCELONA: De Barcelona a Melilla: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE ALMERIA: De Almería a Melilla: estación, 50 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE MELILLA: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE BARCELONA: De Barcelona a Melilla: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE ALMERIA: De Almería a Melilla: estación, 50 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE MELILLA: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE BARCELONA: De Barcelona a Melilla: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE ALMERIA: De Almería a Melilla: estación, 50 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.

4 Madrid - Plazas de España

DIRECCIONES DE MELILLA: De Melilla a Barcelona: estación, 80 pesetas; cabriola, 10.

Para urgentes: De Melilla a Almería: estación, 50 - cabriola, 10.